

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Ang pagsasalin na ito ay para lamang sa sanggunian kapag magsusumite ng kahilingan sa ahensya ng gobyerno, at kailangang isumite sa wikang Korean gamit ang opisyal na Korean na form.

■ 건설기계관리법 시행규칙 [별지 제16호의2서식] <개정 2023. 5. 8.>
■ Mga Panuntunan sa Pagpapatupad ng Batas sa Pamamahala ng Makinarya sa Konstruksiyon [Attached Form No. 16-2] <Amended 2023. 5. 8.>

건설기계등록원부
Aplikasyon sa Aklat sa pagpaparehistro ng makinarya sa konstruksiyon

[] 등본	[] 발급
[] Pinatunayang kopya	[] Pag-isyu
[] 초본	[] 열람
[] Certified extract	[] Pagsuri

신청서

※ 아래의 작성방법을 읽고 작성하시기 바라며, []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ Mangyaring basahin kung paano sagutin ang form na ito na nasa ibaba bago mag fill-out, at maglagay ng √ sa [] kung saan naaangkop ang iyong kasagutan.

접수번호 Numero ng Aplikasyon	접수일자 Petsa at oras ng aplikasyon	처리기간 Haba ng Panahon ng Pagproseso	즉시 Kaagad
신청인 Aplikante	성명 Pangalan	생년월일 Petsa ng Kapanganakan	
	주소 Address		
		(전화번호:) (Telepono:)	
건설기계 Makinarya ng Konstruksiyon	등록번호(또는 차대번호) Numero ng pagpaparehistro (o numero ng pagkakakilanlan ng sasakyan)		
건설기계 소유자 May-ari ng makinarya ng konstruksiyon	성명(명칭) Pangalan(pangalan ng kompanya)	주민등록번호(사업자 또는 외국인 등록번호) Numero ng rehistradong residente (Numero ng negosyong rehistrado o dayuhang rehistrado)	
	주소 Address		
		(전화번호:) (Telepono:)	
신청 내용 Nilalaman ng pag-aplay	발급 Pag-isyu	()부 () kopya	
	열람 Pagsuri	()부 () kopya	
용도 Paggamit			

「건설기계관리법」 제7조제2항 및 같은 법 시행규칙 제11조제2항에 따라 건설기계등록원부 Aklat sa pagpaparehistro ng makinarya sa Konstruksiyon alinsunod sa Artikulo 7 (talata 2) ng 「Batas sa Pamamahala ng Makinarya ng Konstruksiyon」 at Artikulo 11 (talata 2) ng Mga Panuntunan sa Pagpapatupad ng parehong batas.

[] 등본	[] 발급
[] Pinatunayang kopya	[] Pag-isyu
[] 초본	[] 열람
[] Certified extract	[] Pagtingnan

을 신청합니다.
Nag-a-aplay ako para sa pag-isyu ng mga ito.

년 월 일
Taon _____ Buwan _____ Araw _____
신청인
Aplikante
(서명 또는 인)
(lagda o selyo)

첨부서류 Kalakip na dokumento	없음 Wala	수수료 Bayad - 열람: 1건당 100원 (전자민원창구를 통하여 신청하는 경우에는 무료입니다) - Pagsuri: 100 won kada 1 kopya (Ito ay libre kung mag-aplay ka sa pamamagitan ng elektronikong counter ng kahilingan sa ahensya ng gobyerno) - 발급: 1건당 500원 (전자민원창구를 통하여 신청하는 경우에는 무료입니다) - Pag-isyu: 500 won kada 1 kopya (Ito ay libre kung mag-aplay ka sa pamamagitan ng elektronikong counter ng kahilingan sa ahensya ng gobyerno)
------------------------------	------------	---

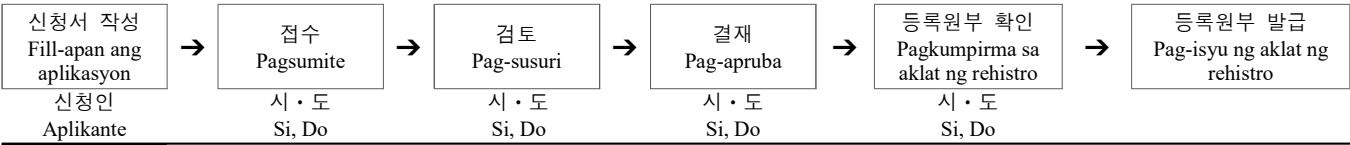
작성방법

Paraan ng pagfill-out ng form

- 건설기계등록원부 등본(초본)은 신청서의 내용을 모두 적어야 발급됩니다. 다만, 건설기계소유자의 주민등록번호 또는 주소는 적지 않아도 되며, 신청인이 건설기계 소유자의 주민등록번호 또는 주소를 적지 않은 경우에는 건설기계등록원부 등본(초본) 발급 시 건설기계소유자의 개인정보를 보호하기 위하여 건설기계소유자의 주민등록번호 뒷자리의 6자리 또는 주소를 표기하지 않습니다.
- Ang pinatunayang kopya (certified extract) ng aklat sa pagpaparehistro ng makinarya sa Konstruksiyon ay ibibigay lamang pagkatapos mapunan ang lahat ng nilalaman ng aplikasyon. Gayunpaman, ang numero ng rehistradong residente o address ng may-ari ng makinarya ng konstruksiyon ay hindi isinusulat kung ang aplikante ay hindi naglagay ng kanyang numero ng rehistradong residente o address, ang kanyang personal na impormasyon ay protektado at kapag nag-isyu ng pinatunayang kopya (certified extract) ng aklat sa pagpaparehistro ng makinarya sa konstruksiyon hindi nakasaad ang huling 6 na digit ng numero ng rehistradong residente at ang kanyang address.
- 건설기계등록원부 신청서의 내용을 모두 적어야 열람할 수 있습니다. 다만, 건설기계소유자의 주민등록번호 또는 주소를 적지 않을 수 있으며, 신청인이 건설기계소유자의 주민등록번호 또는 주소를 적지 않은 경우에는 건설기계등록원부 열람 시 건설기계소유자의 개인정보를 보호하기 위하여 건설기계소유자의 주민등록번호 뒷자리의 6자리 또는 주소를 표기하지 않습니다.
- Dapat mong punan ang lahat ng nilalaman ng aplikasyon sa pagpaparehistro ng makinarya ng konstruksiyon para makita ito. Gayunpaman, ang numero ng rehistradong residente o address ng may-ari ng makinarya ng konstruksiyon ay hindi maaaring ilagay kung ang aplikante ay hindi naglagay ng numero ng rehistradong residente o address ng may-ari ng makinarya ng konstruksiyon para maprotektahan ang personal na impormasyon ng may-ari ng makinarya ng konstruksiyon kapag tinitingnan ang aklat sa pagpaparehistro ng makinarya sa konstruksiyon at hindi din nakasaad ang huling 6 na numero at address dito.
- 건설기계등록원부에 기재된 저당권자 또는 압류채권자가 신청하는 경우에는 건설기계 변경 전 등록번호 및 소유자(저당권 또는 압류 설정 시의 소유자)의 인적사항을 적을 수 있습니다.
- Kung ang may-ari ng mortgage o ang may utang sa foreclosure na nakalista sa aklat sa pagpaparehistro ng makinarya sa konstruksiyon ang nag-aaplay, maaaring ilagay ang numero ng rehistrasyon at personal na impormasyon ng (may-ari ng mortgage o ang may utang sa foreclosure) bago palitan ang makinarya ng konstruksiyon.

처리 절차

Pamamaraan sa Pagproseso



210mm×297mm[백상지(80g/m²) 또는 중질지(80g/m²)]